

Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsgüter der Gemeinde Eppan an der Weinstraße



Amministrazione separata dei beni di uso civico del Comune di Appiano sulla Strada del Vino

Beschlussniederschrift des Komitees EBN

NR.
56

Verbale di deliberazione del Comitato ABUC

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

06.10.2026

10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Präsident	Presidente		
Ing. Massimo CLEVA	Mitglied	Membro	X	
Geom. Heidi FELDERER	Mitglied	Membro		
Per.ind. Martin HALLER	Mitglied	Membro		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Mitglied	Membro		
Petra PRACKWIESER	Mitglied	Membro		
Martin WALCHER	Mitglied	Membro		

Mit der Teilnahme des Sekretärs

Partecipa il Segretario

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

WALDWIRTSCHAFT - VERKAUF VON NUTZHOLZ
MITTELS ÖFFENTLICHER VERSTEIGERUNG -
KENNTNISNAHME DES
VERSTEIGERUNGSERGEBNISSES UND
VERKAUF DES HOLZES AN DEN
BESTBIETENDEN

SILVICOLTURA - VENDITA DI LEGNAME DA
OPERA MEDIANTE ASTA PUBBLICA - PRESA
D'ATTO DEL RISULTATO DELL'ASTA PUBBLICA E
VENDITA DEL LEGNAME AL MIGLIOR
OFFERENTE

Vorausgeschickt,

- dass die Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsgüter der Gemeinde Eppan an der Weinstraße für die Erhaltung und Verbesserung der Wald- und Weidegründe im Sinne der geltenden Forst- und Weidegesetze und für die Bewirtschaftung entsprechend der wirtschaftlichen, insbesondere den landwirtschaftlichen, Grundsätzen zuständig ist; ihre Erträge sind nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen zu verwalten und zu verwenden;

nach Einsichtnahme

- in den Beschluss der Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsgüter Nr. 44 vom 08.09.2026, mit welchem entschieden wurde, Nutzholz aus zwei Lokalitäten mittels öffentlicher Versteigerung zu verkaufen;

- in das Versteigerungsprotokoll vom 25.09.2026;

festzuhalten

- dass kein DUVRI erstellt werden muss, zumal kein Risiko von Interferenzen festgestellt werden kann (gesetzesvertretendes Dekret 81/2008 in Bezug auf den Schutz der Gesundheit und der Sicherheit auf den Arbeitsplätzen);

- dass das Holzlos „Tieftal + Bannwald“ gemessen wird und demnach die definitive Einnahme noch nicht feststeht;

in Erwägung,

- dass die Einkünfte aus den Gemeinnutzungsgütern einschließlich der Einnahmen aus dem Verkauf derselben in der vom Artikel 3 des genannten Landesgesetzes vorgesehenen Reihenfolge zu verwenden sind;

- dass der Wald PEFC-zertifiziert ist – Logonutzungsvertrag Nr. 18-22-02/0003 vom 25.08.2006 und die Arbeiten nach den anerkannten Regeln der Forst- und Umwelttechnik sowie nach den Bestimmungen des PEFC-Regularien der jeweils aktuellen Fassung durchzuführen sind;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die Satzung der EBNR, in der derzeit geltenden Fassung;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

Premesso

- che l'Amministrazione separata dei beni di uso civico del Comune di Appiano sulla Strada del Vino è competente per la conservazione ed il miglioramento dei beni forestali e dei pascoli secondo le vigenti disposizioni, le leggi forestali e sull'alpeggio e per la gestione secondo i criteri economici, soprattutto secondo quegli agricoli; gli introiti vengono amministrati ed impiegati come previsto dalle disposizioni di legge;

visto

- la delibera dell'Amministrazione separata di beni di uso civico n. 44 del 08.09.2026, con cui è stato deciso di vendere legname da lavoro da due località tramite asta pubblica;

- il relativo verbale d'asta del 25.09.2026;

da tenere conto

- che non dovrà essere redatto il DUVRI, in quanto non vengono constatati rischi di interferenza (decreto legislativo 81/2008 in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro);

- che il lotto di legname “Tieftal + Bannwald” sarà misurato e che, di conseguenza, il ricavo definitivo non è ancora stato stabilito;

ritenuto

- di utilizzare i redditi dei beni di uso civico comprese le entrate derivanti dalla vendita dei beni stessi nell'ordine di preferenza previsto dall'articolo 3 della citata legge provinciale;

- che il bosco è certificato PEFC – licenza d'uso del logo n. 18-22-02/0003 del 25.08.2006 e che i lavori sono da eseguire secondo le regole di buona selvicoltura e tutela ambientale, nonché secondo le disposizioni della versione attuale del regolamento PEFC;

visti

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

visto lo Statuto dell' ABUC, attualmente in vigore

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

**B E S C H L I E S S T
D A S K O M I T E E**

**I L C O M I T A T O
D E L I B E R A**

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch
Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen das Ergebnis der öffentlichen Holzversteigerung vom 25.09.2026 laut beigelegtem Versteigerungsprotokoll und nachstehend angeführter Aufstellung zur Kenntnis zu nehmen:

1. per i motivi indicati nelle premesse di prendere atto dell'esito dell'asta pubblica di legname del 25.09.2026, come riportato nel verbale d'asta allegato e nel riepilogo riportato di seguito:

Holzlos/lotto	Vfm/mcl	Firma/ditta	Preis/Vfm prezzo/mcl	Nettobetrag importo netto	Mwst. 22% IVA 22%	Gesamtbetrag importo totale
Tieftal Bannwald	+ 513	Kofler Oskar & Co. KG/SAS	136,69	70.121,97	15.426,83	85.548,80
Unterstein	312	Kofler Oskar & Co. KG/SAS	115,99	36.188,88	7.961,55	44.150,43
Unterstein 2. Los	258	Kofler Oskar & Co. KG/SAS	112,99	29.151,42	6.413,31	35.564,73
	1.083			135.462,27	29.801,69	165.263,96

2. den Verkauf des Holzes an den Bestbietenden zu genehmigen und die voraussichtliche Gesamteinnahme wie folgt festzustellen:

2. di approvare la vendita del legname al miglior offerente e di accertare l'entrata complessiva prevista come segue:

WALDWIRTSCHAFT		Kostenstelle / centro di costo:		GESTIONE DELLE	
Einkünfte aus dem Verkauf von		160101		FORESTE	
Flora und Fauna		30100.01.10103		Proventi dalla vendita di flora	
		2		e fauna	
		capitolo			
		articolo			
		Feststellung / Accertamento			
		542 / 2026			
Grundlage		135.462,26 €		Imponibile	
MwSt.		22 %		IVA	
Gesamtsumme		165.263,96 €		Totale	

3. festzuhalten, dass dieser Beschluss nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle gemäß Artikel 8 des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16 unterliegt;
4. festzuhalten, dass gegen den vorliegenden Beschluss innerhalb der Frist von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtes eingebracht werden kann. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta al controllo di legittimità ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16;
4. di dare atto che avverso la presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert buchhalterisches Gutachten
Xf18f4NUkhEhBWJ/
9IXrnVItcyRVjXZfmgF9nUDbHko=
Gianluca Masotti

valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 08.10.2026

Pubblicato il 08.10.2026

Vollstreckbar am 19.10.2026

Esecutivo il 19.10.2026